

Kai Hoffmann

Stoke-Boat Promenaders Tübingen e.V.

Charity for the victims of the flood

Some events and persons are forgotten very quickly. Every day we are flashed by news. Pandemic, climate change, new administration, war in the Ukraine, the Olympics and much more. So it is only six months ago, since there was a disaster few people remember today. The flood in Belgium and the west of Germany was a once-in-a-century disaster (according to the German Weather Service even a once-in-a-millennium event). There was extensive destruction. In Germany alone, at least 184 deaths had to be bemoaned.

Even today the region is far from being back to normal. The destructions are still present everywhere.

The voluntary fire brigade of Ahrweiler fought the flood at the forefront. They fought to prevent worse things from happening and lost much themselves. The fire station was destroyed and the houses of many of the voluntary fire fighters were damaged or destroyed.

We, the STROKE-BOAT PROMENADERS from Tübingen and the HÄBBIE HIBBOS from Kirchheim wanted to remember those who fought in those days.

On January 30th, 2022 we had a joint charity club night held at Kirchheim. We sold "flood wine" from flooded cellars in between the tips, which made a fair share of our collection. There were almost 70 dancers present. Even more

Benefiz für die Flutopfer

Manche Ereignisse und manche Personen werden nur allzu schnell vergessen. Jeden Tag strömen neue Nachrichten auf uns ein. Pandemie, Klimawandel, Ampelkoalition, Ukraine-Krieg, Olympia und vieles mehr. So ist es gerade mal sechs Monate her, dass sich eine Katastrophe ereignete, an die heute kaum jemand mehr denkt. Die Flutkatastrophe, die im Juli Belgien und Westdeutschland traf, war ein Jahrhundertereignis (Laut deutschem Wetterdienst evtl. sogar ein Jahrtausendereignis). Es gab großflächige Zerstörungen. Allein in Deutschland waren mindestens 184 Tote zu beklagen.

Noch heute ist die betroffene Region weit von Normalität entfernt. Noch immer sind die Zerstörungen allgegenwärtig.

Die freiwillige Feuerwehr Ahrweiler war in der Flut an vorderster Front. Sie hat gekämpft um Schlimmeres zu verhindern und dabei selbst viel verloren. Die Feuerwache wurde zerstört und die Häuser vieler ehrenamtlicher Feuerwehrleute wurden beschädigt oder zerstört.

Wir, die STROKE-BOAT PROMENADERS aus Tübingen und die HÄBBIE HIBBOS aus Kirchheim, wollten die nicht vergessen, die damals geholfen haben.

Am 30. Januar 2022 haben wir einen gemeinsamen Benefizclubabend in Kirchheim abgehalten. Zwischen den Tips wurde „Flutwein“ aus den überfluteten Kellern versteigert, und das hat seinen Teil zu unserer Sammlung beigetragen. Fast 70 Tänzer waren da. Weitere Tänzer

dancers and even some clubs donated for the Ahrweiler fire fighters.

We want to thank everyone, who donated for their support. The Ahrweiler fire fighters need support to keep up their work. Now, that the collection is nearly finished, we have almost € 3000.-- to help the fire fighters with their reconstruction work. This is amazing.

Thanks to all who donated. Thanks to Wolfgang Rieger, who called for us that night. Thanks to Dave Preskitt, who performed as "caller from the floor". Thanks to all HIBBOS and STOKES who helped and made this event happen in the midst of a pandemic.

On the closing of every club night we sing "remember, that a stranger is just a friend to be." We extended out hands in friendship to strangers in the Ahr valley.

und auch ganze Vereine haben für die Feuerwehr in Ahrweiler gespendet.

Wir möchten allen, die gespendet haben, für ihre Unterstützung danken. Die Feuerwehr in Ahrweiler ist auf Unterstützung angewiesen, um weiter machen zu können. Kurz vor Ende der Sammelaktion haben wir heute knapp 3000,-- € zusammenbekommen, um der Feuerwehr bei ihrer Wiederaufbauarbeit zu helfen. Das ist ein tolles Ergebnis.

Danke allen Spendern. Danke an Wolfgang Rieger, der den Abend gestaltet hat. Danke an Dave Preskitt, der als „Caller from the floor“ für uns auftrat. Danke an alle HIBBOS und STOKES, die geholfen haben den Event – trotz Pandemie – zu verwirklichen.

Am Ende jedes Clubabends singen wir „remember that a stranger is just a friend to be“. Wir haben den Fremden im Ahrtal die Hand ausgestreckt, als Freunde.



Ihr kompetenter Partner für:
Gestaltung, Satz, Druck
Digitaldruck, Laserkopien
Weiterverarbeitung, Versand,
personalisierten Mailings,
Hochzeitseinladungen



Wir drucken gerne für Sie:
Ihre Geschäftsausstattung,
Werbeprospekte 1 bis 4 farbig,
Bücher, Hauszeitungen,
Broschüren, Flyer, Blocks
Trennsätze, Vereinszeitschriften

Druckerei Offprint

Planegger Str. 121
81241 München

www.offprint.de
ruch@dopm.de

Tel. 089 / 82 99 81 0
Fax 089 / 82 99 81 20